

# CJBB84

# Morfologie a korpus

8.00-9.30 G13

VI.

# O čem budeme mluvit

- Spojení typu „*jízda po italsku*“ versus „*jízda po Španělsku*“
- Co říká IJP
- Jak hledat data
- Jak je vyřešen problém lemmatizace / taggování
- Slovnědruhový přesah a adverbializace
- Homonymie a kolokace

# Co říká IJP


- Přísllovečné spřežky píšeme dohromady –[?] jako jedno slovo **Hranice** chápání určitého **výrazu jako spřežky však není** ve všech případech **jasná**, často dochází ke **kolísání**, a nezřídka proto vedle sebe existují jak podoby psané zvlášť, tak dohromady a jejich **význam je totožný (na příklad –[?] například)**. Na druhou stranu se u některých příslovci již dlouho neužívá jejich výchozí, dvouslovná podoba a jsou chápána jako spřežky jen z vývojových, etymologických důvodů (**vzhůru, zpět** atp.).
- V ustrnulých spojeních typu **kapr po mlynářsku, pstruh po námořnicku** píšeme předložku zvlášť (**na rozdíl od ustálených spojení poslepu i po slepu, postaru i po staru, podomácku i po domácku**, která můžeme psát dvojím způsobem); **zeměpisná jména** v nich píšeme s **malým** počátečním písmenem: **vepřové po německu, nákyt po francouzsku**, stejně tak lze **zmizet po anglicku**.

# Nedodržení normy: po.\*[sc]ku

|   |  |                                      |
|---|--|--------------------------------------|
| omáčce s maniokem . Čekal jsem , že budu jíst                       | <b>poafricku/poafricku/poafricku/X@-----</b> | a že nejspíš budu hodně hubnout .    |
| výbušninu upevněnou na svém těle nebo střílejí na izraelské cíle    | <b>podomácku/podomácku/podomácku/Db-----</b> | vyrobené rakety . Podobné příběhy    |
| černocho v bílém laboratorním plášti . Všichni vlci byli vyzbrojeni | <b>podomácku/podomácku/podomácku/Db-----</b> | vyrobeným zbraněmi – klacky , me     |
| televize CNN . Atentátníci potřebovali jen kalašnikovy a munici ,   | <b>podomácku/podomácku/podomácku/Db-----</b> | vyrobené vesty a pásy s výbušnina    |
| pole . Na dalšího traktoristu u Horní Stropnice se převrátil        | <b>podomácku/podomácku/podomácku/Db-----</b> | vyrobený stroj , za kterým táhl stro |
| všech strojích a z šuplíku vytáhl láhev domácí pálenky a            | <b>podomácku/podomácku/podomácku/Db-----</b> | vyrobenou výbušninu . Připravil výl  |
| zpět . Prošli jsme kolem muže , který hrál na                       | <b>podomácku/podomácku/podomácku/Db-----</b> | vyrobenou kytaru a zpíval , zatímco  |
| Kč , které bylo italské nejen transkripcí . Mezinárodní menu        | <b>počesku/počesku/počesku/Db-----</b>       | zakočil rebarborový koláč se sko     |

# Řídké doklady psaní dohromady

Celkem: 20 položek (1 stránka)

|    | Filtr | lemma             | Freq |   |
|----|-------|-------------------|------|---|
| 1  | p / n | podomácku         | 230  |  |
| 2  | p / n | počesku           | 3    |   |
| 3  | p / n | poafricku         | 2    |   |
| 4  | p / n | powerpacku        | 2    |   |
| 5  | p / n | pokucku           | 1    |   |
| 6  | p / n | pošpanělsku       | 1    |   |
| 7  | p / n | poČeskoslovensku  | 1    |   |
| 8  | p / n | podtácku          | 1    |   |
| 9  | p / n | popelkovsku       | 1    |   |
| 10 | p / n | polsku            | 1    |   |
| 11 | p / n | povstánívMaďarsku | 1    |   |
| 12 | p / n | pobulharsku       | 1    |   |
| 13 | p / n | porotterdamsku    | 1    |   |
| 14 | p / n | pořimsku          | 1    |   |
| 15 | p / n | pobritsku         | 1    |   |
| 16 | p / n | posousedsku       | 1    |   |
| 17 | p / n | policku           | 1    |   |
| 18 | p / n | poustevnicku      | 1    |   |
| 19 | p / n | policievMaďarsku  | 1    |   |
| 20 | p / n | politikyvNěmecku  | 1    |   |

# Jak hledat data: po .\*sku

Korpus: [syn v8](#) | Dotaz: [po, .\\*sku](#) (64 076 výskytů) ▶ Promíchat: ✓

Výskytů: **64 076** | i.p.m.: **11,88** (vztaženo k celému korpusu) | ARF: **37 304,61** | Výsledek je promíchán

1 / 1 602 ▶▶▶

Výběr řádků:

|                          |                                    |   |  |                                      |
|--------------------------|------------------------------------|---|--|--------------------------------------|
| <input type="checkbox"/> | <a href="#">Deníky Bohemia</a>     | , ale naštěstí nechyboval , " uvedl jezdec . I                        | <a href="#">po/po/RR--6-----zisku/zisk/NNIS6-----A-----</a>            | 18 bodů do žebříčku Skokovéhoho      |
| <input type="checkbox"/> | <a href="#">Lidové noviny</a>      | : USA chtějí data o účtech CURYCH Spojené státy požadují              | <a href="#">po/po/RR--6-----Švýcarsku/švýcarsko/NNNS6-----A-----</a>   | , aby jim v tomto týdnu předalo p    |
| <input type="checkbox"/> | <a href="#">Ona DNES</a>           | trhovce , V ústech studny , jak se město jmenuje                      | <a href="#">po/po/RR--6-----maysku/maysku/X@-----</a>                  | , stojí za to nechat několik litrů p |
| <input type="checkbox"/> | <a href="#">Lidové noviny</a>      | I obránce Patrice Evra přiznal : „ Postoupili jsme typicky            | <a href="#">po/po/RR--6-----italsku/italský/ACNS6-----A-----</a>       | . Hráli jsme ošklivý fotbal , který  |
| <input type="checkbox"/> | <a href="#">Deníky Bohemia</a>     | Wood udělali od posledního setkání v roce 2005 . Recepty              | <a href="#">po/po/RR--6-----plzeňsku/plzeňsko/NNNS6-----A-----</a>     | Praha – Pořad Prostřeno ! dosta      |
| <input type="checkbox"/> | <a href="#">Deníky Moravia</a>     | zničil . Končím , oznámil trenér Růžička Praha – Kariéra              | <a href="#">po/po/RR--6-----česku/český/ACNS6-----A-----</a>           | ? Z hrdiny bídákem snadno a ryc      |
| <input type="checkbox"/> | <a href="#">Lidové noviny</a>      | abychom se měli rádi . My se máme rádi tak                            | <a href="#">po/po/RR--6-----kocourkovsku/kocourkovsku/X@-----</a>      | a " Kocourkov/ má jako kočka / c     |
| <input type="checkbox"/> | <a href="#">Regionální týdeník</a> | dělil od řeky železniční násep . Voda z něj kousek                    | <a href="#">po/po/RR--6-----kousku/kousek/NNIS6-----A-----</a>         | ukrajovala . Pokud by se protrhl ,   |
| <input type="checkbox"/> | <a href="#">Lidové noviny</a>      | jako „ výprodeje rodinného stříbra " cizákům . Anglické tradice       | <a href="#">po/po/RR--6-----česku/český/ACNS6-----A-----</a>           | Pithartovi na počátku 90 . let příl  |
| <input type="checkbox"/> | <a href="#">Lidové noviny</a>      | bez tureckého pasu , asi by se to vyřešilo pěkně                      | <a href="#">po/po/RR--4-----putinovsku/putinovsku/X@-----</a>          | nějakou tou neprodlouženou bun       |
| <input type="checkbox"/> | <a href="#">Deníky Moravia</a>     | autobusy budou navazovat další spoje , které rozvázejí lidi dál       | <a href="#">po/po/RR--6-----Znojemsku/znojemsko/NNNS6-----A-----</a>   | . Protože autobus nikde nezasta      |
| <input type="checkbox"/> | <a href="#">Deníky Bohemia</a>     | začíná zítra Chrudimsko – V sobotu se budou muset řidiči projíždějící | <a href="#">po/po/RR--6-----Chrudimsku/chrudimsko/NNNS6-----A-----</a> | obrnit trpělivostí , neboť v úsecíc  |

# Pozorování a filtrování

- a) frazeologismy: *kousek po kousku*
- b) substantiva **zisk**, *loňsko*, **výtisk**

# lemma=.\*sk

Celkem: 63 položek (2 stránky)

|    | Filtr | lemma       | Freq  |   |
|----|-------|-------------|-------|---|
| 1  | p / n | po zisk     | 10328 |    |
| 2  | p / n | po výprask  | 1913  |    |
| 3  | p / n | po stisk    | 779   |    |
| 4  | p / n | po rozbřesk | 217   |    |
| 5  | p / n | po potlesk  | 145   |    |
| 6  | p / n | po disk     | 89    |    |
| 7  | p / n | po tisk     | 74    |    |
| 8  | p / n | po záblesk  | 69    |    |
| 9  | p / n | po lesk     | 43    |    |
| 10 | p / n | po blesk    | 40    |    |
| 11 | p / n | po výtisk   | 39    |  |
| 12 | p / n | po Blesk    | 37    |  |
| 13 | p / n | po Minsk    | 35    |  |
| 14 | p / n | po vosk     | 31    |  |
| 15 | p / n | po třesk    | 29    |  |



# lemma=rusk tag=NN[IM]



mělo velice pomoci . Doufáme , že dlouhý okružní let **po/po/RR--6----- Rusku/rusk/NNIS6-----A-----** , který podniká Clemmie , bude především bezpečný a kromě

. Nový systém připomíná výběr poplatků za pohyb nákladních aut **po/po/RR--6----- Rusku/rusk/NNIS6-----A-----** , který se nazývá Platon . Bez ohledu na protesty

Korpus: [syn v8](#) | Dotaz: [rusk](#) (5 892 výskytů) ► Promíchat:  ► Pozitivní filtr: [rusk](#) (192 výskytů)

Výskytů: **192** | i.p.m.: **0,04** (vztaženo k celému korpusu) | ARF: **66,17** | Výsledek je promíchán

1 / 5 ►►

Výběr řádků:

- |                          |                               |   |
|--------------------------|-------------------------------|---|
| <input type="checkbox"/> | <a href="#">Právo</a>         | tvrdost sovětských požadavků vůči československému vedení , odpověděl pak Dean <b>Rusk/rusk/NNMS1-----A-----</b> , že " se jedná o citové otázky " ,                                      |
| <input type="checkbox"/> | <a href="#">Právo</a>         | dohodnutou při postupimské konferenci . Projekt zpočátku podporoval iWashington . <b>Rusk/rusk/NNMS1-----A-----</b> jen upozornil , že bude nutné přestěhovat obyvatele Západního Berlína |
| <input type="checkbox"/> | <a href="#">Nezbytné věci</a> | . " Sandy Koufax ví houby , " poznamenal Brian <b>Rusk/rusk/NNMS1-----A-----</b> a stiskl palcem nohy spoušť . Seanův pronikavý jek hrůzy   |
| <input type="checkbox"/> | <a href="#">Nezbytné věci</a> | Ale právě to udělat nechtěl . Nechtěl , aby Brian <b>Rusk/rusk/NNMS1-----A-----</b> spatřil policejní vůz - chtěl , aby spatřil trochu omláčenou  |
| <input type="checkbox"/> | <a href="#">Nezbytné věci</a> | . . ten klíč , který mu teď dal Sean <b>Rusk/rusk/NNMS1-----A-----</b> . A co je za těmi dveřmi ? No co   |
| <input type="checkbox"/> | <a href="#">Aha!</a>          | si valná většina fanoušků , kteří odcházeli z boxerského klání <b>rusk/rusk/X@-----</b> ruského giganta Nikolaje Valujeva a amerického » dědka « Evan                                     |

# Jak je vyřešen problém lemmatizace / taggování

- [lemma="po"][lemma=".\*sk[ou]"]

Výskytů: 38 414 | i.p.m.: 7,13 (vztaženo k celému korpusu) | ARF: 22 304,01 | Výsledek je promíchán



1 / 961

Výběr řádků: základní

|                          |                    |   |   |                     |
|--------------------------|--------------------|---|---|---------------------|
| <input type="checkbox"/> | Blesk magazín      | jsem například v Tokiu , Helsinkách , Kodani , různě                                    | po/po/RR--6----- Rusku/rusko/NNNS6----A----             | ... To byly velké z |
| <input type="checkbox"/> | Deníky Bohemia     | , jestli by zeleň vydržela . Pro děti vymýšlí pohádky                                   | po/po/RR--6----- hasičsku/hasičsko/NNNS6----A----       | a učí je pomáhat    |
| <input type="checkbox"/> | Mladá fronta DNES  | firem . Wartenberg také uvedl , že Česká republika je                                   | po/po/RR--6----- Polsku/polsko/NNNS6----A----           | druhým nejdůlež     |
| <input type="checkbox"/> | Deníky Bohemia     | stupně na Labi . Prezidenta doprovázela na jeho minulé cestě                            | po/po/RR--6----- Děčínsku/děčínsko/NNNS6----A----       | také jeho manžer    |
| <input type="checkbox"/> | Regionální týdeník | po světě a sbíral brouky ? Sjezdil jsem Asii až   | po/po/RR--4----- Japonsku/japonsko/NNNS4----A----       | v doprovodu až c    |
| <input type="checkbox"/> | Deníky Moravia     | inscenaci Čechovova Platonova , Maďaři nabídnou minimalistického Kupce benátského .     | PO/po/RR--6----- SRBSKU/srbsko/NNNS6----A----           | . Snová Loď pro     |
| <input type="checkbox"/> | Mladá fronta DNES  | podařilo rozsvítit vánoční strom Strom konečně svítí Druhý pokus vyšel                  | PO/po/RR--6----- fiasku/fiasko/NNNS6----A----           | , kdy se minulou    |
| <input type="checkbox"/> | Deníky Bohemia     | skupina má na starosti vesnice a města od Roztoků až                                    | po/po/RR--4----- Hřensku/hřensko/NNNS4----A----         | . Postupně se sr    |
| <input type="checkbox"/> | Deníky Bohemia     | uvedených ve svém seznamu přečtené literatury . Deník dodává :                          | PO/po/RR--6----- Japonsku/japonsko/NNNS6----A----       | a Číně objevila Č   |
| <input type="checkbox"/> | Moderní byt        | - top rezidence Apartmán Studios Rokytnice Apartmán Studios Rokytnice OSLNIVÉ KEMPOVÁNÍ | PO/po/RR--6----- JAPONSKU/japonsko/NNNS6----A----       | Užít si výhod par   |
| <input type="checkbox"/> | Hospodářské noviny | problém zdaleka tak velký . Naopak : Od Finska až                                       | po/po/RR--4----- Portugalsku/portugalsko/NNNS4----A---- | rostou stromy v     |
| <input type="checkbox"/> | Deníky Bohemia     | pochutnají na hovězí polévce s masovou rýží , vepřovém plátku                           | po/po/RR--6----- srbsku/srbsko/NNNS6----A----           | a k večeri dostar   |
| <input type="checkbox"/> | Město zlodějů      | , aniž se ohlédla , jestli jdeme za ní .  | PO/po/RR--6----- fiasku/fiasko/NNNS6----A----           | s Mgou jsem ne      |
| <input type="checkbox"/> | Deníky Moravia     | věřím . Vždyť to štěstí , zdraví a pohodu si  | po/po/RR--6----- loňsku/loňsko/NNNS6----A----           | všichni plnými h    |
| <input type="checkbox"/> | Regionální týdeník | tak u Žiliny při střídání stráží během přesunu sovětských vojsk                         | po/po/RR--6----- velitelsko/velitelsko/A2-----A----     | štábním cvičení     |
| <input type="checkbox"/> | Xantypa            | tuhne „ na věčné časy " . Zkusil jsem si  | po/po/RR--6----- beefheartovsku/beefheartovsku/X@-----  | řvavě notovat př    |
| <input type="checkbox"/> | Deníky Moravia     | Foto : Deník / . Jana Rvbová SVAZOVÁNÍ A SFX SVAZOVÁNÍ                                  | PO/po/RR--6----- JAPONSKU/japonsko/NNNS6----A----       | Netradiční výst     |

# Frekvence/Vlastní/slovo nejvíce vpravo/POS

Celkem: 4 položky (1 stránka)

|   | Filtr | pos [part of speech] | Freq  |   |
|---|-------|----------------------|-------|---|
| 1 | p / n | N                    | 33025 |  |
| 2 | p / n | X                    | 5221  |  |
| 3 | p / n | D                    | 116   |   |
| 4 | p / n | A                    | 52    |   |

# pos=N

Výskytů: 33 025 | i.p.m.: 6,13 (vztaženo k celému korpusu) | ARF: 19 261,56 | Výsledek je promíchán

1 / 826

Výběr řádků: základní

|                          |                                    |   |   |                          |
|--------------------------|------------------------------------|---|---|--------------------------|
| <input type="checkbox"/> | <a href="#">Blesk magazín</a>      | jsem například v Tokiu , Helsinkách , Kodani , různě                                    | po/po/RR--6----- Rusku/rusko/NNNS6-----A-----             | ... To byly velké zážitk |
| <input type="checkbox"/> | <a href="#">Deníky Bohemia</a>     | , jestli by zeleň vydržela . Pro děti vymýšlí pohádky                                   | po/po/RR--6----- hasičsku/hasičsko/NNNS6-----A-----       | a učí je pomáhat Rou     |
| <input type="checkbox"/> | <a href="#">Mladá fronta DNES</a>  | firem . Wartenberg také uvedl , že Česká republika je                                   | po/po/RR--6----- Polsku/polsko/NNNS6-----A-----           | druhým nejdůležitější    |
| <input type="checkbox"/> | <a href="#">Deníky Bohemia</a>     | stupně na Labi . Prezidenta doprovázela na jeho minulé cestě                            | po/po/RR--6----- Děčínsku/děčínsko/NNNS6-----A-----       | také jeho manželka Iv    |
| <input type="checkbox"/> | <a href="#">Regionální týdeník</a> | po světě a sbíral brouky ? Sjezdil jsem Asii až   | po/po/RR--4----- Japonsku/japonsko/NNNS4-----A-----       | v doprovodu až dvaná     |
| <input type="checkbox"/> | <a href="#">Deníky Moravia</a>     | inscenaci Čechovova Platonova , Maďaři nabídnou minimalistického Kupce benátského .     | PO/po/RR--6----- SRBSKU/srbsko/NNNS6-----A-----           | . Snová Loď pro pane     |
| <input type="checkbox"/> | <a href="#">Mladá fronta DNES</a>  | podářilo rozsvítit vánoční strom Strom konečně svítí Druhý pokus vyšel                  | Po/po/RR--6----- fiasku/fiasko/NNNS6-----A-----           | , kdy se minulou nedě    |
| <input type="checkbox"/> | <a href="#">Deníky Bohemia</a>     | skupina má na starosti vesnice a města od Roztoků až                                    | po/po/RR--4----- Hřensku/hřensko/NNNS4-----A-----         | . Postupně se snaží p    |
| <input type="checkbox"/> | <a href="#">Deníky Bohemia</a>     | uvedených ve svém seznamu přečtené literatury . Deník dodává :                          | Po/po/RR--6----- Japonsku/japonsko/NNNS6-----A-----       | a Číně objevila Český    |
| <input type="checkbox"/> | <a href="#">Moderní byt</a>        | – top rezidence Apartmán Studios Rokytnice Apartmán Studios Rokytnice OSLNIVÉ KEMPOVÁNÍ | PO/po/RR--6----- JAPONSKU/japonsko/NNNS6-----A-----       | Užít si výhod panensk    |
| <input type="checkbox"/> | <a href="#">Hospodářské noviny</a> | problém zdaleka tak velký . Naopak : Od Finska až                                       | po/po/RR--4----- Portugalsko/portugalsko/NNNS4-----A----- | rostou stromy v posle    |
| <input type="checkbox"/> | <a href="#">Deníky Bohemia</a>     | pochutnají na hovězí polévce s masovou rýží , vepřovém plátku                           | po/po/RR--6----- srbsku/srbsko/NNNS6-----A-----           | a k večeři dostanou d    |

# pos=X

Výskytů: 5 221 | i.p.m.: 0,97 (vztaženo k celému korpusu) | ARF: 2 792,28 | Výsledek je promíchán

1 / 131 ▶▶▶

Výběr řádků: základní ▾

|                          |                           |  |   |                                     |
|--------------------------|---------------------------|--|---|-------------------------------------|
| <input type="checkbox"/> | Xantypa                   | tuhne „ na věčné časy ” . Zkusil jsem si                                       | po/po/RR--6-----beefheartovsku/beefheartovsku/X@----- | řvavě notovat při gymnaziálním s    |
| <input type="checkbox"/> | Hospodářské noviny        | elektráren - od Krušných hor přes Liberecko , Hodonínsko až                    | po/po/NN-----8-Bruntalsko/bruntalsko/X@-----          | . Jen v okolí Kuželova na Hodonín   |
| <input type="checkbox"/> | Deníky Bohemia            | Live 60 . Lucerna 2006 Svě šedesátiny oslavil Michal Prokop                    | po/po/RR--6-----muzikantsku/muzikantsku/X@-----       | - vyprodaným koncertem v pražsk     |
| <input type="checkbox"/> | Mladá fronta DNES         | textu Víťa Marčík , který hru zároveň režíruje . Cervantes                     | po/po/NN-----8-doudlebsku/doudlebsku/X@-----          | Napsal ji na tělo dvěma komediar    |
| <input type="checkbox"/> | Španělská kuchyně         | se vzduchové bubliny . CAZA Pichones a la Navarra Holoubata                    | po/po/NN-----8-navarrsku/navarrsku/X@-----            | Holoubata omyjeme pod tekoucí       |
| <input type="checkbox"/> | Právo                     | nespolehlivého procesu demokratické volby a se vším se vypořádat jaksepatří    | po/po/RR--6-----manažersku/manažersku/X@-----         | - ostrými lokty a naditými tobolka  |
| <input type="checkbox"/> | Deník kazatele na cestách | , který již mnoho lete bere oddané na poutní cestu                             | po/po/NN-----8-Vradžsku/vradžsku/X@-----              | , se postupně učím zábavy , které   |
| <input type="checkbox"/> | Deníky Bohemia            | , jak muži odhazují svou důstojnost a začínají se česat                        | po/po/NN-----8-žensku/žensku/X@-----                  | . Dokonce si i vlasy nakrucují želí |
| <input type="checkbox"/> | Fámy                      | . " Van Hoof se domníval , že teď mluví  | po/po/NN-----8-kněžsku/kněžsku/X@-----                | . Tak jako člověk koktá u koktavé   |
| <input type="checkbox"/> | Deníky Bohemia            | Poslední listopadovou středu pak v konferenčním sále promítnou Třídní sraz     | po/po/NN-----8-estonsku/estonsku/X@-----              | . Začátky projekcí jsou vždy v 19   |
| <input type="checkbox"/> | Týden                     | Suhartovým ostražitým dohledem fungovala tři desítky let . Společenská smlouva | po/po/NN-----8-indoněsku/indoněsku/X@-----            | vypadala tak , že občan neusilova   |
| <input type="checkbox"/> | Znamení zrodu             | , irské reálie vstupují do českého kontextu ( " řečnit                         | po/po/RR--6-----o'connellsku/o'connellsku/X@-----     | " , KVĚTY 1837 , 310 - 311 ) ,      |
| <input type="checkbox"/> | Téma                      | kocourů i matky Julie , které na newyorském Manhattanu říkali                  | po/po/NN-----8-rusínsku/rusínsku/X@-----              | prostě Bába ( Bubba ) . Dům jako    |
| <input type="checkbox"/> | Hospodářské noviny        | nenechali nalákat od Obamova ekonomického rádce Larryho Summerse , který       | po/po/NN-----8-keynesiánsku/keynesiánsku/X@-----      | tvrdí , že každý investovaný státní |

# POS=D

Výskytů: 116 | i.p.m.: 0,02 (vztaženo k celému korpusu) | ARF: 68,81 | Výsledek je promíchán

1 / 3

Výběr řádků: základní

|                          |                     |   |   |  |
|--------------------------|---------------------|---|---|--|
| <input type="checkbox"/> | STYL                | pečené Grenaille a tymiánové demi-glacé . Kolegyně volí hovězí plec | po/po/RR--6----- cikánsku/cikánsku/Dg-----1A----- | s paprikami a jasmínovou rýží . Jako správné členky Pr   |
| <input type="checkbox"/> | Právo               | tábor vězením pro Cikány , cikánské míšence a osoby žijící          | po/po/RR--6----- cikánsku/cikánsku/Dg-----1A----- | . V nelidských podmínkách zde čekala smrt na 326 muž     |
| <input type="checkbox"/> | Regionální týdeník  | na červeném víně , houskový knedlík 3 . „ Panenka                   | po/po/RR--6----- Cikánsku/cikánsku/Dg-----1A----- | " ( nudličky z vepřové panenky s lečem cibulí a          |
| <input type="checkbox"/> | Deníky Bohemia      | mnoho cenných poznatků . " Vařit umím , ale jenom                   | po/po/RR--6----- cikánsku/cikánsku/Dg-----1A----- | - halušky , golubky a podobně . Jsem ráda ,              |
| <input type="checkbox"/> | Regionální týdeník  | stejně tak i na svahu . Plesat budou letos i                        | po/po/RR--6----- cikánsku/cikánsku/Dg-----1A----- | Plesová sezóna je opět bohatá . Kulturní dům ve Velkýc   |
| <input type="checkbox"/> | Dynastie Morlandů 5 | které nosil dlouhé až k ramenům a které se mu                       | po/po/NN-----8- kavalírsku/kavalírsku/Db-----     | kroutily . Jeho vážný obličej byl dotmava opálený a ošle |
| <input type="checkbox"/> | Deníky Bohemia      | potřeby . Při podávání posypeme nasekanou petrželovou natí . Filé   | po/po/RR--6----- cikánsku/cikánsku/Dg-----1A----- | Ingredience : rybí filé , 3 cibule , 4 rajčata           |
| <input type="checkbox"/> | Deníky Moravia      | živá hudba a přítomní si mohou pochutnat třeba na kapru             | po/po/RR--6----- cikánsku/cikánsku/Dg-----1A----- | , smaženém a uzeném kapru nebo na smaženém pstru         |
| <input type="checkbox"/> | Zemědělec           | vězením pro „ Cikány , cikánské míšence a osoby žijící              | po/po/RR--6----- cikánsku/cikánsku/Dg-----1A----- | " . V nelidských podmínkách zde čekala smrt na 326       |
| <input type="checkbox"/> | Haló noviny         | Smažený kapřík je báječný , ale ani na kmínu nebo                   | po/po/RR--6----- cikánsku/cikánsku/Dg-----1A----- | se zeleninou a rajským protlakem či zapečený s plátky    |
| <input type="checkbox"/> | Týdeník Květy       | a pravá ruka mafiána Grgy , rozhodne všechno vyřešit pěkně          | po/po/RR--6----- cikánsku/cikánsku/Dg-----1A----- | : stačí , když Matko svého sedmnáctiletého syna Zareh    |

# pod=A

Výskytů: 52 | i.p.m.: 0,01 (vztaženo k celému korpusu) | ARF: 29,51 | Výsledek je promíchán

1 / 2

Výběr řádků: základní

|                          |                    |  |  |   |
|--------------------------|--------------------|--|--|---|
| <input type="checkbox"/> | Regionální týdeník | tak u Žiliny při střídání stráží během přesunu sovětských vojsk        | po/po/RR--6----- velitelsko/velitelsko/A2-----A-----   | štábním cvičení Šumava . Měl to být poslední sově     |
| <input type="checkbox"/> | Deníky Moravia     | „ Po medvědích tlapkách “ nebo se mohou zúčastnit Putování             | po/po/RR--6----- moravsko/moravsko/A2-----A-----       | - slezském pomezí do Srubu Petra Bezruče . Veče       |
| <input type="checkbox"/> | Víkend HN          | budovat nebo podporovat v kdejakém koutě planety , od malajsie         | po/po/RR--6----- rusko/rusko/A2-----A-----             | . týdeník economist a on-line magazín Quartz k ton    |
| <input type="checkbox"/> | Deníky Bohemia     | si tuto událost nevybrali náhodou . " Je velmi zajímavá                | po/po/RR--6----- vojensko/vojensko/A2-----A-----       | - taktické stránce , jak se Němci nechali sevřít do   |
| <input type="checkbox"/> | Ona DNES           | spoustu času . Nejkrásnější a nejdivočejší jsou hřebenovky táhnoucí se | po/po/RR--6----- česko/česko/A2-----A-----             | - slovenské hranici , je tu nádherná příroda , krásné |
| <input type="checkbox"/> | Deníky Moravia     | dál ? dnes navštíví Prostějov . V této části odyssey                   | po/po/RR--6----- česko/česko/A2-----A-----             | -- moravsko-slezských domácnostech čeká moder         |
| <input type="checkbox"/> | Deníky Bohemia     | kamiony silnici na Harrachov , a to od Tanvaldu až                     | po/po/RR--4----- česko/česko/A2-----A-----             | polskou hranici . Otevřeli ji až po více než sedmi    |
| <input type="checkbox"/> | Deníky Bohemia     | z variant má mnoho dalších aspektů , od ekonomických až                | po/po/RR--6----- společensko/společensko/A2-----A----- | politické i sociální a je pochopitelné , že se názory |

# Slovnědruhový přesah a adverbializace

- Slovnědruhový přechod (adverbializace) je v případě vzniku adverbií zejména z předložkových pádů jmenných tvarů komplikovaný.
- V tradičním popisu (IJP) jsou spojení typu „*jízda po italsku*“ traktovány v oddíle věnovaném „přísllovečným“ spřežkám, spřažená grafická podoba je ovšem vyloučena a druhý člen spojení je interpretován jako „zeměpisné jméno psané s malým počátečním písmenem“ (implicitně to znamená, že jinak/mimo spojení s významem „po x-sku způsobu“ je „x-sku“ zeměpisné jméno psané s velkým písmenem).
- Slovnědruhový přesah mají ustrnulé tvary jmen v pozici tzv. predikativ.



Všimněte si **N/D** rozdílů v následujících příkladech a uvědomte si, kde je slovnědruhový přesah (**nelze desambiguovat**)

- *Je mu **tepl**o. Je mu **zim**a.*
- *Bylo mu **tepl**o. Byla mu **zim**a.*
- *Bylo mu **tepl**o. Bylo mu **zim**a.*
- *Bylo mu velké **tepl**o. Byla mu velká **zim**a.*
- *Bylo mu **ve**lmi **tepl**o. Bylo mu **ve**lmi **zim**a.*

# Jak je to se slovnědruhovou přesazností případů typu *po . \*sku*

- Vidíme, že automatická morfologická analýza je v řešení slovnědruhovému interpretaci nekonzistentní.
- Nesleduje bezvýhradně linii vytčenou v IJP (viz případy jako *po [Cc]ikánsku* a *po kavalírsku*).
- Pod **pos=N** tak zahrnuje jak doklady „*jízda po italsku*“, tak doklady typu „*jízda po Španělsku*“ a dokonce i doklady jako „*mluvit po rusínsku*“.
- Mnoho dokladů (většinou jde o první případ) zůstává nerozpoznáno automatickou morfologickou analýzou.

# Jak fungují vlastní jména ve slovníku *MorfFlex*?

- Propria jsou ve slovníku *MorfFlex* lemmatizována s velkým počátečním písmenem a ta, která jsou takto lemmatizována lze vyhledat přes lemma (lemma=[[:upper:]].\*).
- Pokud je ovšem ve slovníku pouze lemma s velkým počátečním písmenem, pak tvar s malým počátečním písmenem není rozpoznán automatickou morfologickou analýzou.

# lemma=po word=[Šš]panělsku|[Pp]olsku

Korpus: [syn v8](#) | Dotaz: [po, \[Šš\]panělsku|\[Pp\]olsku](#) (1 773 výskytů) ▶ Promíchat: ✓

## Frekvenční seznam

1 / 1

Minimální frekvence:

[Použít](#)

**Celkem:** 5 položek (1 stránka)

|   | <b>Filtr</b>          | <b>word</b> | <b>pos [part of speech]</b> | <b>Freq</b> |  |
|---|-----------------------|-------------|-----------------------------|-------------|--|
| 1 | <a href="#">p / n</a> | Španělsku   | N                           | 816         |  |
| 2 | <a href="#">p / n</a> | Polsku      | N                           | 721         |  |
| 3 | <a href="#">p / n</a> | španělsku   | N                           | 125         |  |
| 4 | <a href="#">p / n</a> | polsku      | A                           | 108         |  |
| 5 | <a href="#">p / n</a> | polsku      | N                           | 3           |  |

lemma=po  
word=[Bb]avorsku|[Ee]stonsku

Korpus: [syn v8](#) | Dotaz: [po, \[Bb\]avorsku|\[Ee\]stonsku](#) (236 výskytů) ▶ Promíchat: ✓

### Frekvenční seznam

1 / 1

Minimální frekvence:  [Použít](#)

**Celkem:** 4 položky (1 stránka)

|   | <b>Filtr</b>          | <b>word</b> | <b>pos [part of speech]</b> | <b>Freq</b> |  |
|---|-----------------------|-------------|-----------------------------|-------------|--|
| 1 | <a href="#">p / n</a> | Estonsku    | N                           | 120         |  |
| 2 | <a href="#">p / n</a> | Bavorsku    | N                           | 78          |  |
| 3 | <a href="#">p / n</a> | bavorsku    | X                           | 23          |  |
| 4 | <a href="#">p / n</a> | estonsku    | X                           | 15          |  |

# lemma=po word=[Nn]ěmecku|[li]talsku

Korpus: [syn v8](#) | Dotaz: [po, \[Nn\]ěmecku|\[li\]talsku](#) (5 050 výskytů) ▶ Promíchat: ✓






## Frekvenční seznam

1 / 1

Minimální frekvence:

[Použít](#)

**Celkem:** 5 položek (1 stránka)

|   | <b>Filtr</b>          | <b>word</b> | <b>pos [part of speech]</b> | <b>Freq</b> |   |
|---|-----------------------|-------------|-----------------------------|-------------|---|
| 1 | <a href="#">p / n</a> | Německu     | N                           | 2841        |    |
| 2 | <a href="#">p / n</a> | italsku     | A                           | 1899        |  |
| 3 | <a href="#">p / n</a> | německu     | X                           | 261         |  |
| 4 | <a href="#">p / n</a> | italsku     | N                           | 27          |  |
| 5 | <a href="#">p / n</a> | Italsku     | N                           | 22          |  |

# Problém slovníku *MorfFlex*

- Nedostatek pokrytí tvarů „zeměpisných jmen“, které mohou mít obě pravopisné varianty počátečního písmena.
- Obě varianty má ve slovníku *MorfFlexu* *Španělsko* i *španělsko*, *Polsko* i *polsko*, *Německo* i *německo*, ale i *Italsko* i *italsko*.
- Variantu jedinou má např. *Bavorsko* a *Estonsko*.

# Homonymie a kolokace

- Pravopisně rozlišené varianty jsou pouze homofonní (nikoli homografní), takže jejich desambiguace by neměla v případě doplnění slovníku o chybějící položky činit potíže.
- Podívejte se na data a sledujte, zda je pravopisná (grafická) norma vždy dodržována.



# po Španělsku

Korpus: [syn v8](#) | Dotaz: [po, \[šš\]panělsku\[pp\]olsku](#) (1 773 výskytů) ▶ Promíchat:  ▶ Pozitivní filtr: [Španělsku](#) (816 výskytů) ▶ Pozitivní filtr: [N](#) (816 výskytů)

Výskytů: **816** | i.p.m.: **0,15** (vztaženo k celému korpusu) | ARF: **464,88** | Výsledek je promíchán

1 / 21 ▶▶▶

Výběr řádků:

|                          |                                    |   |                                  |  |  |
|--------------------------|------------------------------------|---|----------------------------------|--|--|
| <input type="checkbox"/> | <a href="#">Deníky Bohemia</a>     | a to jsme už měli za sebou sedm tisíc kilometrů                           | <a href="#">po/po/RR--6-----</a> | <a href="#">Španělsku/španělsko/NNNS6-----A-----</a> | , tedy pět set kilometrů průměrně na jeden den ,         |
| <input type="checkbox"/> | <a href="#">Právo</a>              | chystali se zabíjet pro svou pravdu pod stejnou barvou .                  | <a href="#">Po/po/RR--6-----</a> | <a href="#">Španělsku/španělsko/NNNS6-----A-----</a> | a Velké Británii se tedy i Německo probudilo do reality  |
| <input type="checkbox"/> | <a href="#">Mladá fronta DNES</a>  | festival v Norsku , turné po dalších zemích Skandinávie či                | <a href="#">po/po/RR--6-----</a> | <a href="#">Španělsku/španělsko/NNNS6-----A-----</a> | . K paradoxům její kariéry patří nevyzpytatelnost . Věra |
| <input type="checkbox"/> | <a href="#">Lidové noviny</a>      | turisté České Budějovice ( dan ) - Chorvatsko je letos                    | <a href="#">po/po/RR--6-----</a> | <a href="#">Španělsku/španělsko/NNNS6-----A-----</a> | pro většinu jihočeských cestovních kanceláří nejprodá    |
| <input type="checkbox"/> | <a href="#">Deníky Moravia</a>     | konferenci v Buenos Aires , když se vrátil z cesty                        | <a href="#">po/po/RR--6-----</a> | <a href="#">Španělsku/španělsko/NNNS6-----A-----</a> | a Kubě . " Z těžké situace mi pomohly mé                 |
| <input type="checkbox"/> | <a href="#">Mladá fronta DNES</a>  | . Velkým oceněním pro Plzeňany bylo pozvání k pokračování turné           | <a href="#">po/po/RR--6-----</a> | <a href="#">Španělsku/španělsko/NNNS6-----A-----</a> | a k účasti na festivalu v Zaragoze . " S                 |
| <input type="checkbox"/> | <a href="#">Bulvár</a>             | vyrazil poznávat krásy Pyrenejského poloostrova , když s přáteli cestoval | <a href="#">po/po/RR--6-----</a> | <a href="#">Španělsku/španělsko/NNNS6-----A-----</a> | , užil si i dvoudenní natáčení v Tunisku . Z             |
| <input type="checkbox"/> | <a href="#">Regionální týdeník</a> | byl společně s houslistou Pavlem Šporcem pozván na měsíční turné          | <a href="#">po/po/RR--6-----</a> | <a href="#">Španělsku/španělsko/NNNS6-----A-----</a> | jako sólista Pardubické komorní filharmonie . V roce 2   |
| <input type="checkbox"/> | <a href="#">Mladá fronta DNES</a>  | na italském pobřeží , český průvodce bude bez omezení provádět            | <a href="#">po/po/RR--6-----</a> | <a href="#">Španělsku/španělsko/NNNS6-----A-----</a> | Kdo dostane šanci služby cestovních kanceláří , v turis  |
| <input type="checkbox"/> | <a href="#">ZEN magazín</a>        | státu a korporací jakžtakž odolává , ČR je ale hned                       | <a href="#">po/po/RR--6-----</a> | <a href="#">Španělsku/španělsko/NNNS6-----A-----</a> | vůči GMO nejvstřícnější . * NA GLOBÁLNÍ POCHOD PR        |
| <input type="checkbox"/> | <a href="#">Blesk pro ženy</a>     | První krůčky Kariéru v cestovním ruchu zahájila Kristina jako průvodkyně  | <a href="#">po/po/RR--6-----</a> | <a href="#">Španělsku/španělsko/NNNS6-----A-----</a> | . Později dostala zajímavou nabídku pracovat v cestov    |
| <input type="checkbox"/> | <a href="#">Lidové noviny</a>      | za 136 eur , po Nizozemsku za 40 eur ,                                    | <a href="#">po/po/RR--6-----</a> | <a href="#">Španělsku/španělsko/NNNS6-----A-----</a> | za 87 eur . Kurs najdete také na internetové adrese      |
| <input type="checkbox"/> | <a href="#">Hospodářské noviny</a> | kde by se referendum o ústavě mělo konat několik měsíců                   | <a href="#">po/po/RR--6-----</a> | <a href="#">Španělsku/španělsko/NNNS6-----A-----</a> | . " Musíme lidem ale sdělit , jaký význam ústava         |

# Kolokace (T-score) (-1,-1 lemma)

1 ▶

|     | <b>Filtr</b> | <b>lemma_lc</b> | <b>Freq</b> | <b>MI</b> | <b>T-score ▼</b> | <b>logDice</b> |
|-----|--------------|-----------------|-------------|-----------|------------------|----------------|
| 1.  | p/n          | turné           | 171         | 12.826    | 13.075           | 5.163          |
| 2.  | p/n          | cesta           | 68          | 7.460     | 8.199            | -0.196         |
| 3.  | p/n          | cestovat        | 19          | 9.273     | 4.352            | 1.612          |
| 4.  | p/n          | zájezd          | 11          | 8.905     | 3.310            | 1.242          |
| 5.  | p/n          | hned            | 10          | 5.349     | 3.085            | -2.307         |
| 6.  | p/n          | pout'           | 9           | 8.532     | 2.992            | 0.869          |
| 7.  | p/n          | putování        | 8           | 9.605     | 2.825            | 1.932          |
| 8.  | p/n          | průvodce        | 8           | 8.485     | 2.821            | 0.822          |
| 9.  | p/n          | jezdit          | 8           | 5.581     | 2.769            | -2.075         |
| 10. | p/n          | cestování       | 7           | 8.487     | 2.638            | 0.823          |
| 11. | p/n          | -               | 14          | 1.700     | 2.590            | -5.956         |
| 12. | p/n          | .               | 68          | 0.517     | 2.484            | -7.138         |
| 13. | p/n          | kilometr        | 5           | 5.261     | 2.178            | -2.396         |
| 14. | p/n          | také            | 7           | 2.389     | 2.141            | -5.267         |
| 15. | p/n          | tak             | 8           | 2.030     | 2.136            | -5.625         |
| 16. | p/n          | nástupnictví    | 4           | 12.579    | 2.000            | 4.674          |

# Všimněte si chyb proti kodifikaci /pravopisu

Korpus: [syn v8](#) | Dotaz: [po, \[Šš\]panělsku\[PP\]olsku](#) (1 773 výskytů) ▶ Promíchat:  ▶ Pozitivní filtr: [Španělsku](#) (816 výskytů) ▶ Pozitivní filtr: [N](#) (816 výskytů) ▶ Pozitivní filtr (bez KWIC): [lanýž](#) (1 výskyt)

Výskytů: 1 | i.p.m.: 0 (vztaženo k celému korpusu) | ARF: 1 | Výsledek je promíchán

1 / 1

Výběr řádků:  ▾

[Mladá fronta DNES](#) střídalý univerzální talíře , telecí játra dušený králík , *lanýže* **po/po/RR--6-----Španělsku/španělsko/NNNS6-----A-----** slepice na paprice . " Konec tisíciletí vybízí k bilancování

1 / 1

# po Italsku

Výskytů: 22 | i.p.m.: 0 (vztaženo k celému korpusu) | ARF: 10,57 | Výsledek je promíchán

1 / 1

Výběr řádků: základní

|                          |                           |  |   |   |
|--------------------------|---------------------------|--|---|---|
| <input type="checkbox"/> | <b>Regionální týdeník</b> | pečeme asi 8 minut z každé strany . Grilovaná zelenina                       | po/po/RR--6----- Italsku/italsko/NNNS6-----A----- | Ingredience : • lilek 1 ks • cuketa 2 ks                  |
| <input type="checkbox"/> | <b>Aha! neděle</b>        | znát ze seriálu » Smallville « , filmu » Loupež                              | po/po/RR--6----- Italsku/italsko/NNNS6-----A----- | « nebo » Škola svádění « , nahota není žádný              |
| <input type="checkbox"/> | <b>Hospodářské noviny</b> | . A hlavně pochod začal o den dřív . Manželství                              | po/po/RR--6----- Italsku/italsko/NNNS6-----A----- | : už ne hádky . Rozvod Itálie Fotografie italské rodiny   |
| <input type="checkbox"/> | <b>DVDMAG</b>             | Prosím Vás , vyjde někdy Jízda do pekel , Loupež                             | po/po/RR--6----- Italsku/italsko/NNNS6-----A----- | , Den Poté , Pach krve , Telefonní budka ,                |
| <input type="checkbox"/> | <b>Mladá fronta DNES</b>  | Čechů v Itálii Nástrahy života v Itálii Fotoreportáž : bydlení               | po/po/RR--6----- Italsku/italsko/NNNS6-----A----- | Fenomén Nedvěď ZLATÝ POKLAD . Větší individuální vyzr     |
| <input type="checkbox"/> | <b>Deníky Bohemia</b>     | školy v Národní ulici v Prachaticích Lenka Růžičková . Kuře                  | po/po/RR--6----- Italsku/italsko/NNNS6-----A----- | Ingredience na omáčku : 2 dl vody , půl hrnku             |
| <input type="checkbox"/> | <b>Deníky Moravia</b>     | jedlíci utkají v po jídání špaget v soutěži „ Valašská žranica               | po/po/RR--6----- Italsku/italsko/NNNS6-----A----- | “ . Kulturní program na karolinském náměstí před budovo   |
| <input type="checkbox"/> | <b>Dieta</b>              | 499Kč ) , nebo dáte přednost klasice Jamie Oliver vaří                       | po/po/RR--6----- Italsku/italsko/NNNS6-----A----- | ( 840Kč ) ? Nebo víte co ? Řekněte si                     |
| <input type="checkbox"/> | <b>Deníky Bohemia</b>     | v Čelákovcích . Manželství po italsku v Hálku Nymburk/ Manželství            | po/po/RR--6----- Italsku/italsko/NNNS6-----A----- | . To je název komedie , která bude k vidění               |
| <input type="checkbox"/> | <b>Deníky Bohemia</b>     | , ale už dále nesolíme . Vhodné přílohy ke kuřeti                            | po/po/RR--6----- Italsku/italsko/NNNS6-----A----- | jsou rýže , brambory , ale třeba i hranolky .             |
| <input type="checkbox"/> | <b>Lidové noviny</b>      | red. Scolova Noc ve V areennes . Kůže , Manželství                           | po/po/RR--6----- Italsku/italsko/NNNS6-----A----- | i Bílé noci . Boormanův film Leo the Last .               |
| <input type="checkbox"/> | <b>Deníky Bohemia</b>     | dětské pacienty . Manželství po italsku v Hálku Nymburk/ Manželství          | po/po/RR--6----- Italsku/italsko/NNNS6-----A----- | . To je název komedie , která bude k vidění               |
| <input type="checkbox"/> | <b>Deníky Bohemia</b>     | úřadu Marta Mastná . REGION SVITAVY KINA Jevíčko : Loupež                    | po/po/RR--6----- Italsku/italsko/NNNS6-----A----- | ( začátek dnes ve 20 a zítra v 17.30 a                    |
| <input type="checkbox"/> | <b>Blesk magazín</b>      | žádné zelí a sádlo , " směje se . Vánoce                                     | po/po/RR--6----- Italsku/italsko/NNNS6-----A----- | Štědrý den je v Itálii 25 . prosince a na                 |
| <input type="checkbox"/> | <b>Deníky Bohemia</b>     | Casanovské slavnosti tak mohly začít . Premiéru hudební komedie Výchova      | po/po/RR--6----- Italsku/italsko/NNNS6-----A----- | ze života Casanovy , autoři Milan a Marie Petrovští napsa |
| <input type="checkbox"/> | <b>Sedmíčka</b>           | možná nejslavnějšího filmu Horalka nebo z typické italské komedie Manželství | po/po/RR--6----- Italsku/italsko/NNNS6-----A----- | . Zároveň je ale dámou se vším všudy a kam                |

# Kolokace (T-score) (-1,-1 word)

Kolokace

1

|     | <b>Filtr</b> | <b>lc</b>  | <b>Freq</b> | <b>MI</b> | <b>T-score ▼</b> | <b>logDice</b> |
|-----|--------------|------------|-------------|-----------|------------------|----------------|
| 1.  | p/n          | manželství | 5           | 12.904    | 2.236            | 0.035          |
| 2.  | p/n          | loupež     | 3           | 14.653    | 1.732            | 1.784          |
| 3.  | p/n          | výchova    | 2           | 13.622    | 1.414            | 0.753          |
| 4.  | p/n          | žranica    | 1           | 25.869    | 1.000            | 10.300         |
| 5.  | p/n          | žebírko    | 1           | 19.318    | 1.000            | 6.367          |
| 6.  | p/n          | kuřeti     | 1           | 17.108    | 1.000            | 4.221          |
| 7.  | p/n          | rizoto     | 1           | 15.668    | 1.000            | 2.793          |
| 8.  | p/n          | kuře       | 1           | 12.932    | 1.000            | 0.062          |
| 9.  | p/n          | zelenina   | 1           | 12.546    | 1.000            | -0.323         |
| 10. | p/n          | výbuch     | 1           | 12.210    | 1.000            | -0.659         |
| 11. | p/n          | vaří       | 1           | 12.065    | 1.000            | -0.804         |
| 12. | p/n          | láska      | 1           | 10.559    | 0.999            | -2.310         |
| 13. | p/n          | vánoce     | 1           | 10.297    | 0.999            | -2.572         |
| 14. | p/n          | bydlení    | 1           | 9.610     | 0.999            | -3.259         |

# Pozorování

- Dodržení pravopisné normy v psaných textech není zcela důsledné.
- Oporou pro vyhledání chyb v pravopisu mohou být kolokační profily.

# Závěr

- Spojení typu *po . \*sku*
- Popis v příručce a praxe lemmatizace
- Otázka uchopení slovnědruhového přesahu
- Nedostatky slovníku *MorfFlex* jako zdroj nerozpoznaných spojení typu *po . \*sku* psaných podle platné kodifikace
- Přegenerovaný slovník a porušení pravopisné normy

# Domácí úkol na 12. 5. 2021

- Popište postup, jak lze hledat v korpusu SYNv8 doklady případů, kdy tvar na *sku*) následuje po předložce *po* a obsahuje gramatickou chybu, a jak postupovat v opačných případech.